



Speed Business Networking - 06.11.2012 - 18.00

Warunki udziału / Conditions de participation

1. Spotkanie skierowane jest do firm produkcyjnych i handlowych, stowarzyszonych w jednej z dwóch izb z następujących sektorów: *banki i ubezpieczenia, chemiczny, energetyczno-elektryczno-elektromechaniczny, handel i dystrybucja, hotele i restauracje, informatyczny, konstrukcyjno-budowlany, kształcenie, materiały budowlane, mechaniczny, media-wydawniczy, medyczny i farmaceutyczny, nieruchomości, ochrona środowiska, opakowania, perfumeryjno-kosmetyczny, promocja-reklama-PR, rolno-spożywczy, samochodowy, tekstylno-odzieżowy, telekomunikacja, tłumaczenia, transport i logistyka*. Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do odmowy udziału w spotkaniu firmie, która nie odpowiada profilowi firm zaproszonych.
2. Z każdej firmy zainteresowanej spotkaniem może wziąć udział **tylko jedna osoba**.
3. W dniu spotkania, po przybyciu każdy z uczestników otrzyma **indywidualny harmonogram rozmów**. Organizatorzy nie gwarantują spotkania z firmami z branży, które uczestnik zaznaczył na formularzu zgłoszeniowym.
4. **Uczestnicy zostaną podzieleni na 10-osobowe grupy**. W każdej grupie dany uczestnik w ok. 2 minutowej wypowiedzi przedstawi się pozostałym członkom grupy. Po ok. 20 minutach i wymianie wizytówek z uczestnikami danej grupy każdy z uczestników przejdzie do kolejnej 10-osobowej grupy, zgodnie z przedstawionym na wstępie indywidualnym harmonogramem.
5. Ilość grup, w których uczestnik będzie mógł przedstawić własną firmę uzależniona będzie od ilości zgłoszeń.
6. Rozmówcy podzieleni zostaną na grupy utworzone na podstawie wypełnionego formularza zgłoszeniowego.
7. Jeśli firma jest stowarzyszona zarówno w CCIFP jak i w AHK Polska, prosimy o rejestrację tylko jednej osoby za pośrednictwem jednej izby.
8. Rozmowy prowadzone będą w języku polskim i/lub w angielskim.
9. **Udział w spotkaniu jest nieodpłatny**. Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc, od osób, które potwierdzą swoją obecność, ale nie wezmą udziału i nie odwołają go do dnia 31.10.2012, pobrana zostanie opłata regulacyjna w wysokości 100 PLN + 23% VAT.

1. Le Speed Business Networking est ouvert à toutes les sociétés commerciales et de production des secteurs suivants : *banques et assurances, chimie, énergétique-électrique-*



électromécanique, distribution, hôtellerie et restauration, IT, construction BTP, formations, matériaux de construction, mécanique, édition-média, santé et produits pharmaceutiques, immobilier, environnement, emballage, parfums-cosmétiques, promotion-communication et RP, agroalimentaire, automobile, textile-habillement, télécommunications, traductions, transport et logistique, membres de la AHK Polska ou de la CCIFP. Les organisateurs se réservent le droit de refuser la participation aux sociétés ne répondant pas au profil des sociétés invités.

2. Chaque société peut déléguée **un seul représentant** pour ce rendez-vous.
3. Chaque participant reçoit à l'arrivée un **planning de rendez-vous inviduel**. Les organisateurs ne garantissent pas les rdv avec les sociétés des secteurs choisis dans le formulaire d'inscription.
4. **Tous les participants sont divisés en groupes de 10 personnes**. Au sein du groupe, chaque participant a env. 2 minutes pour présenter son offre et transmettre sa carte de visite. Une fois les 20 minutes écoulées, chaque participant rejoint un autre groupe de 10 personnes selon son planning individuel de rendez-vous.
5. Le nombre de séances dans différents groupes dépend du nombre de participants au total.
6. Les groupes sont créés sur la base des souhaits des participants exprimés dans le formulaire d'inscription à l'événement.
7. Dans le cas où la société est membre des deux chambres de commerce elle est priée de s'inscrire une seule fois, auprès de la chambre de son choix.
8. Les présentations dans les groupes se feront **en polonais et/ou anglais**.
9. **La participation à cet événement est gratuite. L'annulation gratuite** de participation à l'événement est possible à condition de l'envoyer par écrit avant le 31.10.2012. Après cette date les frais d'annulation d'un montant de 100 PLN HT seront facturés à la société.